

κείνων ὁ νεώτατος λάβοι τὰ διδόμενα. ὁ δὲ ταῦτα ἀκούσας καὶ δξυνθεὶς πέμπει ἐπ' αὐτοὺς ἵππεας ἀπολέοντας. ποτα-  
μὸς δέ ἐστι ἐν τῇ χώρῃ ταύτῃ, τῷ θύνουσι οἱ τούτων τῶν ἀν-  
δρῶν ἀπ' Ἀργεος ἀπόγονοι (ώς) σωτῆρι. 2. οὗτος, ἐπειτε  
διέβησαν οἱ Τημενίδαι, μέγας οὕτως ἐρόγη ὥστε τοὺς ἵπ-  
πεας μὴ οἶους τε γενέσθαι διαβῆναι. οἱ δὲ ἀπικόμενοι ἐς  
ἄλλην γῆν τῆς Μακεδονίης οἰκησαν πέλας τῶν κήπων τῶν  
λεγομένων εἶναι Μίδεω τοῦ Γορδίεω, ἐν τοῖσι φύεται αὐτό-  
ματα ὄόδα, ἐν ἔκαστον ἔχον ἔξηκοντα φύλλα, ὅδμη τε ὑπερ-  
φέροντα τῶν ἄλλων. 3. ἐν τούτοισι καὶ ὁ Σιληνὸς τοῖσι  
κήποισι ἥλω, ὡς λέγεται ὑπὸ Μακεδόνων. ὑπὲρ δὲ τῶν  
κήπων ὄρος κεῖται Βέρμιον οὖνομα, ἄβατον ὑπὸ χειμῶνος.  
ἐνθεῦτεν δὲ ὄρμώμενοι ὡς ταύτην ἔσχον, κατεστρέφοντο  
καὶ τὴν ἄλλην Μακεδονίην.

139. ἀπὸ τούτου δὴ τοῦ Περδίκεω Ἀλέξανδρος ὡδε ἐ-  
γένετο. Ἀμύντεω παῖς ἦν Ἀλέξανδρος, Ἀμύντης δὲ Ἀλκέ-  
τεω, Ἀλκέτεω δὲ πατὴρ ἦν Ἀέροπος, τοῦ δὲ Φίλιππος, Φι-  
λίππου δὲ Ἀργαῖος, τοῦ δὲ Περδίκης ὁ κτησάμενος τὴν  
ἀρχήν.

140, αι. ἐγεγόνεε μὲν δὴ ὡδε Ἀλέξανδρος ὁ Ἀμύντεως ὡς  
δὲ ἀπίκετο ἐς τὰς Ἀθήνας ἀποπεμφθεὶς ὑπὸ Μαρδονί-  
ου, ἔλεγε τάδε· «ἄνδρες Ἀθηναῖοι, Μαρδόνιος τάδε λέγει·  
“ἐμοὶ ἀγγελίη ἥκει παρὰ βασιλέος λέγουσα οὕτως· ‘Ἀθη-  
ναῖοισι τὰς ἀμαρτάδας τὰς ἐς ἐμὲ ἔξ ἐκείνων γενομένας πά-  
σας μετίημι. 2. νῦν τε ὡδε, Μαρδόνιε, ποίει· τοῦτο μὲν  
τὴν γῆν σφι ἀπόδος, τοῦτο δὲ ἄλλην πρὸς ταύτην ἐλέσθων αὐ-

diamento il più giovane avesse preso quel che veniva dato. Uditolo e gonfio d'ira, mandò dei cavalieri contro di loro per ucciderli. In quella terra c'è un fiume cui i discendenti degli uomini venuti da Argo sacrificano come a un salvatore. 2. Il fiume, dopo che i Temenidi lo ebbero passato, si gonfiò tanto che impedi ai cavalieri di attraversarlo. Giunti in un'altra regione della Macedonia, abitarono vicino ai giardini che si dice siano di Mida, figlio di Gordio, dove nascono spontaneamente rose che hanno ciascuna sessanta petali e il cui profumo supera tutte le altre. 3. In questi giardini, come raccontano i Macedoni, fu catturato anche Seleno. Al di là dei giardini c'è un monte di nome Bermio, invalicabile per il freddo. Muovendo da questa regione, dopo che la occuparono, sottomisero anche il resto della Macedonia.

139. Era così che Alessandro discendeva da Perdicca: Alessandro era figlio di Aminta, Aminta di Alceta; padre di Alceta fu Aeropo, di costui Filippo, di Filippo Argeo, di Argeo quel Perdicca che acquisì il regno.

140, αι. Dunque era questa l'ascendenza di Alessandro figlio di Aminta. Quando giunse ad Atene inviato da Mardonio, ecco cosa disse: «Atenesi, Mardonio vi dice: «Mi è giunto dal re questo messaggio in cui si dice: 'Perdonate agli Atenesi tutte le colpe che hanno commesso nei miei confronti. 2. Ora fa' così, Mardonio: restituisci loro la terra e oltre a questa ne scelgano altra,

3. ἐκείνων D κακείνων C | δεδομένα P 6. ἀπ' Ἀργεος del. Herwerden  
ἀπ' ἀρχῆς coni. Krueger | (ώς) add. Pingel | σωτῆρια recce. et Aldus 8. τε om.

D 10. τοῖσι: τούτοισι D 11. ἔχον ABCβ: ἔχων D 13. ὥστε B

14. οὔρος C | κέτεα Βέρμιον D | χιονός coni. Koen

139, 1-2. Περδίκεω Cβ 2. ἐγεγόνεε D 4. Ἀρφαῖος ABC | Περδίκης BC

140, 1. δὲ C | δ Ἀλέξανδρος δ A (post corr.) BC 4. βασιλέος ABβ: βασι-

λέως CD | οὕτως: ὡδε C 5. ἐξ ἐκείνων ἐς ἐμὲ D 6. μετίειμι C | Μαρ-

δόνιε ὡδε D | ποίεις CD

140, 5. ἀμαρτάδας cf. Hes. a 3452 Latte (ἀμαρτάδας ἀμαρτίας)

τοι, ἥντινα ἀν ἐθέλωσι, ἔόντες αὐτόνομοι. ἵσα τε πάντα σφι,  
ἢν δὴ βούλωνται γε ἡμοὶ ὅμολογέειν, ἀνόρθωσον, ὅσα ἐγὼ  
10 ἐνέπρησα'. τούτων δὲ ἀπιγμένων ἀναγκαίως ἔχει μοι ποιέ-  
ειν ταῦτα, ἢν μὴ τὸ ὑμέτερον αἴτιον γένηται. 3. λέγω δὲ  
ὑμῖν τάδε. νῦν τί μαίνεσθε πόλεμον βασιλέϊ ἀνταειρόμενοι;  
οὔτε γὰρ ἀν ὑπερβάλοισθε οὔτε οἶοι τέ ἐστε ἀντέχειν τὸν  
15 πάντα χρόνον. εἰδετε μὲν γὰρ τῆς Ξέρξεω στρατηλασίης τὸ  
πλήθος καὶ τὰ ἔργα, πυνθάνεσθε δὲ καὶ τὴν νῦν παρ' ἡμοὶ  
ἐοῦσαν δύναμιν, ὥστε καὶ ἢν ἡμέας ὑπερβάλησθε καὶ νική-  
σητε, τοῦ περ ὑμῖν οὐδεμίᾳ ἐλπὶς εἴ περ εὐ φρονέετε, ἄλλῃ  
20 παρέσται πολλαπλούη. 4. μὴ ὧν βούλεσθε παρισούμενοι  
βασιλέϊ στέρεοσθαι μὲν τῆς χώρης, θέειν δὲ αἱεὶ περὶ ὑμέων  
25 αὐτῶν, ἄλλὰ καταλύσασθε. παρέχει δὲ ὑμῖν κάλλιστα κατα-  
λύσασθαι βασιλέος ταῦτη δόριμην. ἔστε ἐλεύθεροι, ἡμῖν  
ὅμαιχμίην συνθέμενοι ἀνευ τε δόλου καὶ ἀπάτης". βι.  
Μαρδόνιος μὲν ταῦτα, ὦ Ἀθηναῖοι, ἐνετείλατό μοι εἰπεῖν  
πρὸς ὑμέας. ἐγὼ δὲ περὶ μὲν εὐνοίης τῆς πρὸς ὑμέας ἐούσης  
30 ἔξ οὐεῦ οὐδὲν λέξω (οὐ γὰρ ἀν νῦν πρῶτον ἐκμάθοιτε), προσ-  
χρητίζω δὲ ὑμέων πείθεσθαι Μαρδονίῳ. 2. ἐνορῶ γὰρ ὑ-  
μῖν οὐκ οἶοισι τε ἐσομένοισι τὸν πάντα χρόνον πολεμέειν  
Ξέρξῃ (εἰ γὰρ ἐνώρων τοῦτο ἐν ὑμῖν, οὐκ ἀν κοτε ἐς ὑμέας  
ἡλθον ἔχων λόγους τούσδε)· καὶ γὰρ δύναμις ὑπὲρ ἀνθρω-  
35 πον ἡ βασιλέος ἐστὶ καὶ χειρὶ ὑπερομήκης. 3. ἢν ὧν μὴ αὐ-  
τίκα ὅμολογήσητε, μεγάλα προτεινόντων ἐπ' οἷσι ὅμολογέ-  
ειν ἐθέλουσι, δειμαίνω ὑπὲρ ὑμέων ἐν τρίβῳ τε μάλιστα

8. θέλωσι D 11. ἀντίον coni. Valckenaer, fort. recte 12. τάδε νῦν. τί<sup>16</sup>  
interp. Bekker | ἀειρόμενοι ABC 13. οὗτοι γὰρ ἀν ὑπερβάλλοισθε C  
15. ἡμοὶ P: ἐμὲ ABCDβ 16. ὥστε: ἴστε δ' ὡς coni. Powell 16-7. καὶ  
νικήσητε del. Cobet 17. τοῦ recc. et Aldus: τὸ ABCDβ | (ἄλλ.) ἄλλη coni.  
Cobet 18. πάρεστε B | πολλαπλασίη C | βούλεσθαι B | παρισούμενοι  
D 20. καταλύσασθε – κάλλιστα ABCβ: om. D 20-1. καταλύσασθαι  
del. Stein 1884 21. βασιλέως C 22. δόλου τε coni. Herwerden 24-  
5. ἔξ οὐεῦ ἐούσης D 25. ἐκμάθοιτε ABCβ: ἐκμάθητε D 26. ἐνωρῶ  
B (ante corr.) ἐνορέω D 30. βασιλέως C

quella che vogliono, rimanendo autonomi. Tutti i tempi che ho loro incendiato, se intendono accordarsi con me, ricostruisci'. Poiché mi sono giunti questi ordini, debbo eseguirli, a meno che non lo impedisate. 3. Allora vi dico: perché siete così pazzi da muovere guerra al re, dal momento che non potreste certo superarlo né siete in grado di resistere in eterno? Conoscete infatti la moltitudine dei soldati di Serse e le loro gesta; sapete anche le forze di cui ora dispongo così che, se anche prevaleste e foste vittoriosi – e, se ci riflettete bene, non ne avete alcuna speranza –, sopraggiungeranno altre forze molto più numerose. 4. Non vogliate dunque, confrontandovi con il re, essere privati del vostro territorio e lottare sempre per la vostra sopravvivenza; venite invece a patti. Potete accordarvi nel più onorevole dei modi, poiché il re ha scelto questa via. Siate liberi alleandovi con noi senza frode e senza inganno". βι. Mardonio, Ateniesi, mi ha incaricato di dirvi questo. Da parte mia non parlerò della mia benevolenza nei vostri confronti (poiché non la conoscereste ora per la prima volta), ma vi prego di dar retta a Mardonio. 2. Vedo infatti che voi non potrete combattere per sempre contro Serse poiché, se vi avessi visto capaci, non sarei mai venuto con simili proposte: la potenza del re è sovrumana e la sua mano è lunghissima. 3. Se non scendete a patti immediatamente quando fanno offerte vantaggiosissime con l'intenzione di mettersi d'accordo,

οίκημένων τῶν συμμάχων πάντων αἰεί τε φθειρομένων μούνων, ἔξαίρετον μεταίχμιόν τε τὴν γῆν ἐκτημένων.  
35 ἀλλὰ πείθεσθε πολλοῦ γὰρ ὑπὸν ἄξια ταῦτα, εἰ βασιλεὺς γε  
ὅ μέγας μούνοισι ὑπὸν Ἑλλήνων τὰς ἀμαρτάδας ἀπιεὶς ἐθέ-  
λει φίλος γενέσθαι».

**141.** 1. Ἀλέξανδρος μὲν ταῦτα ἔλεξε· Λακεδαιμόνιοι δὲ πυθόμενοι ἦκειν Ἀλέξανδρον ἐς Ἀθήνας ἐς ὅμοιογίην ἄ-  
ξοντα τῷ βαρβάρῳ Ἀθηναίους, ἀναμνησθέντες τῶν λογίων  
Ṅ σφεας χρεόν ἐστι ἀμά τοῖσι ἀλλοισι Δωριεῦσι ἐκπίπτειν  
Ṅ ἐκ Πελοποννήσου ὑπὸ Μήδων τε καὶ Ἀθηναίων, κάρτα τε  
ἐδεισαν μὴ ὅμοιογήσωσι τῷ Πέρσῃ Ἀθηναῖοι, αὐτίκα τέ  
σφι ἔδοξε πέμπτειν ἀγγέλους. 2. καὶ δὴ συνέπιπτε ὥστε δ-  
μοῦ σφεων γίνεσθαι τὴν κατάστασιν ἐπανέμειναν γὰρ οἱ  
Ἀθηναῖοι διατρίβοντες, εὖ ἐπιστάμενοι δτὶ ἔμελλον Λακε-  
10 δαιμόνιοι πεύσεσθαι ἤκοντα παρὰ τοῦ βαρβάρου ἀγγέλου  
ἐπ' ὅμοιογίῃ πυθόμενοι τε πέμψειν κατὰ τάχος ἀγγέλους,  
ἐπίτηδες ὅν ἐποίευν, ἐνδεικνύμενοι τοῖσι Λακεδαιμονίοι-  
σι τὴν ἐωυτῶν γνώμην.

**142.** 1. ὃς δὲ ἐπαύσατο λέγων Ἀλέξανδρος, διαδεξάμε-  
νοι ἔλεγον οἱ ἀπὸ Σπάρτης ἄγγελοι· «ἡμέας δὲ ἔπεμψαν  
Λακεδαιμόνιοι δεησομένους ὑμέων μήτε νεώτερον ποιέειν  
μηδὲν κατὰ τὴν Ἑλλάδα μήτε λόγους ἐνδέκεσθαι παρὰ τοῦ  
βαρβάρου. 2. οὕτε γὰρ δίκαιον οὐδαμῶς οὕτε κόσμον φέ-  
ρον οὕτε γε ἀλλοισι Ἑλλήνων οὐδαμοῖσι, ὑμῖν δὲ δὴ καὶ διὰ  
πάντων ἥκιστα πολλῶν εἴνεκα· ἥγείρατε γὰρ τόνδε τὸν πό-  
λεμον ὑμεῖς οὐδὲν ἥμεων βουλομένων, καὶ περὶ τῆς ὑμετέ-

34. μοῦνον C | ἔξαίρετόν τι μεταίχμιον τὴν Aldus, fort. recte | ἐκτημένων Al-  
dus: κεκτημένων codd. 36. ἀφείς ABC 36-7. θέλει D

141. 1. τοσαῦτα D 3. ἐς Ἀθηναίους C 4. σφεας ABCβ: σφέων D |  
χρεόν ABβ: χρεών CD | Δωριεῦσι ABCβ: Δωρεῦσι D 5. ἐκ: ἀπὸ D 6.  
τέ: δέ D 11. ἐπομοιογίην C

142. 1. ὁ Ἀλέξανδρος C 6. οὕτε γε: οὕτε D οὕτι γε coni. Werfer οὐδὲ γε  
Richards 7-8. τὸν πόλεμον τόνδε D 8. βουλευομένων ABC

ho paura per voi che, più di tutti gli alleati, vivete sulla via di pas-  
saggio e sarete i soli in ogni caso a essere sterminati, possedendo  
una terra che è un eccellente campo di battaglia. 4. Datemi in-  
vece retta: per voi è molto conveniente che il gran re, rimettendo-  
vi le colpe soli tra i Greci, desideri esservi amico».

**141.** 1. Così parlò Alessandro. Saputo che Alessandro era  
giunto ad Atene per spingere gli Ateniesi a mettersi d'accordo  
con i barbari, i Lacedemoni, ricordandosi degli oracoli secondo  
cui essi insieme agli altri Dori dovevano essere cacciati dal Pelo-  
ponneso da Medi e da Ateniesi, ebbero grande paura che gli Ate-  
niesi si accordassero con i Persiani e decisero immediatamente di  
mandare ambasciatori. 2. Accadde così che si presentassero in-  
sieme all'assemblea. Gli Ateniesi infatti avevano atteso e preso  
tempo, ben sapendo che i Lacedemoni sarebbero venuti a cono-  
scenza dell'arrivo di un ambasciatore dei barbari per stringere ac-  
cordi e che, appresa la notizia, avrebbero subito inviato ambascia-  
tori. Lo fecero apposta per mostrare ai Lacedemoni il loro  
pensiero.

**142.** 1. Quando Alessandro ebbe smesso di parlare, subito do-  
po presero la parola gli ambasciatori di Sparta: «I Lacedemoni ci  
hanno mandato a chiedervi di non modificare lo stato delle cose  
in Grecia e di non accogliere le proposte dei barbari. 2. Infatti  
non sarebbe assolutamente giusto né dignitoso per nessuno dei  
Greci e tanto meno per voi, per molti motivi: siete voi infatti ad  
averci suscitato questa guerra quando non lo volevamo e all'inizio

9. ἀρχὴν δὲ ἀγῶνα ἐγένετο· νῦν δὲ φέρει καὶ ἐς πᾶσαν τὴν  
10. Ἑλλάδα. 3. ἄλλως τε τούτων ἀπάντων αἰτίους γενέσθαι  
δουλοσύνης τοῖσι Ἑλλησι Ἀθηναίους οὐδαμῶς ἀνασχετόν,  
οἵτινες αἱεὶ καὶ τὸ πάλαι φαίνεσθε πολλοὺς ἐλευθερώσαν.  
τες ἀνθρώπων. πιεζευμένοισι μέντοι ὑμῖν συναχθόμεθα,  
καὶ ὅτι καρπῶν ἐστερήθητε διξῶν ἥδη καὶ ὅτι οἰκοφθό-  
15. ησθε χρόνον ἥδη πολλόν. 4. ἀντὶ τούτων δὲ ὑμῖν Λακε-  
δαιμόνιοι τε καὶ οἱ σύμμαχοι ἐπαγγέλλονται γυναικάς τε  
καὶ τὰ ἐς πόλεμον ἀχρηστὰ οἰκετέων ἔχόμενα πάντα ἐπι-  
θρέψειν, ἔστ' ἂν δὲ πόλεμος ὅδε συνεστήκῃ. μηδὲ ὑμέας  
20. Ἀλέξανδρος δὲ Μακεδὼν ἀναγνώσῃ, λεήνας τὸν Μαρδονίου  
λόγον. 5. τούτῳ μὲν γὰρ ταῦτα ποιητέα ἐστι· τύραννος  
γὰρ ἐών τυράννῳ συγκατεργάζεται· ὑμῖν δέ γε οὐ ποιητέα,  
εἴ περ εὖ τυγχάνετε φρονέοντες, ἐπισταμένοισι ὡς βαρβά-  
ροισι ἐστι οὕτε πιστὸν οὕτε ἀληθὲς οὐδέν». ταῦτα ἔλεξαν  
οἱ ἄγγελοι.

143, 1. Ἀθηναῖοι δὲ πρός μὲν Ἀλέξανδρον ὑπεκρίναντο  
τάδε· «καὶ αὐτοὶ τοῦτό γε ἐπιστάμεθα ὅτι πολλαπλῆσι ἐ-  
στὶ τῷ Μήδῳ δύναμις ἢ περ ἡμῖν, ὅτε οὐδὲν δεῖ τοῦτο γε ὀ-  
νειδίζειν. ἀλλ' ὅμως ἐλευθερίης γλιχόμενοι ἀμυνεύμεθα  
οὕτως ὅκως ἂν καὶ δυνάμεθα. διολογῆσαι δὲ τῷ βαρβάρῳ  
μήτε σὺ ἡμέας πειρῶ ἀναπείθειν οὕτε ἡμεῖς πεισόμεθα.  
2. νῦν τε ἀπάγγελλε Μαρδονίῳ ὡς Ἀθηναῖοι λέγουσι, ἔστ'  
ἄν δηλιος τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἵη τῇ περ καὶ νῦν ἔρχεται, μήκοτε

la lotta è avvenuta a causa della vostra terra: ora essa si è estesa a tutta la Grecia. 3. A parte questo, non è assolutamente tollerabile che voi Ateniesi siate i responsabili della schiavitù dei Greci, voi che sempre e da tempo antico apparite liberatori di uomini. <  
Certo ci contristano le vostre sventure, che ormai siate stati privati di due raccolti e che da molto tempo le vostre case siano distrutte. 4. In cambio i Lacedemoni e gli alleati vi promettono di nutrire le donne e tutti i vostri familiari non utili alla guerra finché duri questo conflitto. Non lasciatevi persuadere da Alessandro il Macedone che mitiga il discorso di Mardonio. 5. Lui deve farlo: dal momento che è un tiranno, collabora infatti con un tiranno; voi però, se avete senno, non dovete farlo sapendo che i barbari non hanno né fede né verità». Ecco cosa dissero gli ambasciatori.

143, 1. Fu così che gli Ateniesi risposero ad Alessandro: «Sappiamo anche noi che le forze dei Medi sono molto superiori alle nostre, tanto da non dovercelo rinfacciare. Comunque, desiderosi di libertà, ci difendiamo come possiamo. Non tentare neppure di persuaderci a metterci d'accordo con il barbaro, né noi ti daremo retta. 2. Adesso annuncia a Mardonio che gli Ateniesi dicono che, finché il sole percorrerà lo stesso cammino che ora compie,

9. ἀρχὴν corr. Schaefer (ἀρχῆθεν Wesseling): ἀρχῆς codd. 10. τοιτέων πάντων D (ἄνευ) τούτων ἀπάντων coni. Reiske, τούτων ἀπέοντων Krueger, alli-  
alia; τούτων ἀπάντων (αἰτίους ἔοντας προσέτι καὶ), Pauwio duce, e.g. tempta-  
vi 13. πιεζευμένοισι Αβ: πιεζομένοισι BCD 16. οἱ λοιποὶ σύμμα-  
χοι D 19. Μαρδονίον C 20. τούτῳ ABCB: οὕτω D 21. γε om.  
ABC

143, 2. τοιάδε D 3. τῶν Μήδων β | δεῖ edd. rec.: δέει codd. 4. ἐλευ-  
θερίην σκεπτόμενοι D ἐλευθερίην σκεπτόμενοι β | ἀμύνεσθαι C 5. καὶ  
om. D 6. ἡμεῖς: ἡμέας D 7. ἀπάγγελλε: ἀπ- et -e ex corr. D 8. τῇ  
περ: τῇ ABC τὴν περ coni. Cobet

όμολογήσειν ἡμέας Ξέρξῃ ἀλλὰ θεοῖσι τε συμμάχοισι πίουν.  
10 νοὶ μιν ἐπέξιμεν ἀμυνόμενοι καὶ τοῖσι ἥρωσι, τῶν ἐκεῖνος  
οὐδεμίαν ὅπιν ἔχων ἐνέπρηστον τούς τε οἴκους καὶ τὰ ἀγάλ-  
ματα. 3. σύ τε τοῦ λοιποῦ λόγους ἔχων τοιούσδε μὴ ἐπι-  
φαίνεο Ἀθηναίοισι, μηδὲ δοκέων χρηστά ὑποργέειν ἀνθέμι-  
στα ἔρδειν παραινεε. οὐ γάρ σε βουλόμενθα οὐδὲν ἄχαρι  
15 πρὸς Ἀθηναίων παθεῖν, ἔόντα πρόξεινόν τε καὶ φίλον».

**144.** 1. πρὸς μὲν Ἀλέξανδρον ταῦτα ὑπεκρίναντο, πρὸς  
δὲ τοὺς ἀπὸ Σπάρτης ἀγγέλους τάδε: «τὸ μὲν δεῖσαι Λακε-  
δαιμονίους μὴ ὁμολογήσωμεν τῷ βαρβάρῳ κάρτα ἀνθρωπῆ-  
ιον ἦν. ἀτὰρ αἰσχρῶς γε οἴκατε ἔξεπιστάμενοι τὸ Ἀθη-  
ναίων φρόνημα ἀρρωδῆσαι, ὅτι οὔτε χρυσός ἐστι γῆς οὐδα-  
μόθι τοσοῦτος οὔτε χώρη κάλλει καὶ ἀρετῇ μέγα ὑπερ-  
φέρουσα, τὰ ἡμεῖς δεξάμενοι ἐθέλοιμεν ἀν μηδίσαντες  
καταδουλῶσαι τὴν Ἑλλάδα. 2. πολλὰ τε γάρ καὶ μεγάλα  
ἐστὶ τὰ διακωλύοντα ταῦτα μὴ ποιέειν μηδ’ ἦν ἐθέλωμεν,  
10 πρῶτα μὲν καὶ μέγιστα τῶν θεῶν τὰ ἀγάλματα καὶ τὰ οἴκη-  
ματα ἐμπερησμένα τε καὶ συγκεχωσμένα, τοῖσι ἡμέας ἀ-  
ναγκαίως ἔχει τιμωρέειν ἐξ τὰ μέγιστα μᾶλλον ἡ περ ὁμολο-  
γέειν τῷ ταῦτα ἐργασμένῳ, αὗτις δὲ τὸ Ἑλληνικόν, ἐδὲ  
15 ὅμαιμόν τε καὶ ὁμόγλωσσον, καὶ θεῶν ἰδρύματά τε κοινά  
καὶ θυσίαι ἥθεα τε ὁμότροπα, τῶν προδότας γενέσθαι  
Ἀθηναίους οὐκ ἀν εὖ ἔχοι. 3. ἐπίστασθε τε οὕτω, εἰ μὴ  
καὶ πρότερον ἐτυγχάνετε ἐπιστάμενοι, ἔστ’ ἀν καὶ εἰς πε-  
ριῇ Ἀθηναίων, μηδαμὰ ὁμολογήσοντας ἡμέας Ξέρξῃ. ὑμέων  
μέντοι ἀγάμεθα τὴν προνοίην τὴν ἐξ ἡμέας ἔχουσαν, ὅτι

noi non verremo mai a patti con Serse. Ma lo combatteremo e lo respingeremo, confidando negli dèi e negli eroi di cui egli, non avendo alcun riguardo, ha bruciato le case e le statue. 3. Tu in futuro non presentarti più agli Ateniesi tenendo questi discorsi e non esortarci a compiere azioni empie fingendo di aiutarci. Non vogliamo che tu subisca da parte degli Ateniesi nulla di sgradevole, poiché sei prosseno e amico».

**144.** 1. Risposto questo ad Alessandro, dissero così agli ambasciatori di Sparta: «Era certamente umano che i Lacedemoni avessero paura che ci accordassimo con il barbaro. È vergognoso comunque che lo abbiate temuto conoscendo i sentimenti degli Ateniesi, poiché non esiste tanto oro in nessuna parte della terra né regione così eccezionale per bellezza e fertilità che noi accetteremmo per asservire la Grecia passando dalla parte dei Medi. 2. Anche se volessimo, molte e forti sono le ragioni che ci impediscono di farlo: la prima e la più grande, le statue e le dimore degli dèi bruciate e abbattute che dobbiamo assolutamente vendicare piuttosto che metterci d'accordo con chi ha compiuto tutto questo; quindi la grecità, che ha lo stesso sangue e la stessa lingua, e i santuari comuni degli dèi, i sacrifici e gli usi analoghi, che per gli Ateniesi sarebbe disdicevole tradire. 3. Sappiate inoltre, se già non lo sapevate, che fin quando sopravviverà un solo ateniese non ci accorderemo mai con Serse. Certo vi siamo grati della premura avuta nei nostri confronti, del fatto che vi siate preoccupati dei

11. ὅπιν οὐδεμίην D

13. ὑποργέειν edd. rec.: ὑπουργέειν codd.  
14. ἔδειν C ὁέζειν D

15. παθεῖεν D (post corr.) β om. D (ante corr.)

144, 3. κάρτα μὲν D

4. αἰσχρῶς susp. Powell | γε om. A (ante corr.)

6. γῆς οὐδαμόθι ABCβ: οὐδαμόθι γῆς D

6. μέγα ABCβ: μεγάλα D (οὕτω)

μέγα coni. Powell

11. ἐμπερησμένα ABC

13. τοῖσι ταῦτα ἐργασμέ-

νοισι D

15. τῶν ABC

17. καὶ<sup>1</sup> om. ABC

19. ἐξ: πρὸς ABC |

ἐοῦσαν ABC

14.

|

5.

|

6.

|

7.

|

8.

|

9.

|

10.

|

11.

|

12.

|

13.

|

14.

|

15.

|

16.

|

17.

|

18.

|

19.

|

20.

|

21.

|

22.

|

23.

|

24.

|

25.

|

26.

|

27.

|

28.

|

29.

|

30.

|

31.

|

32.

|

33.

|

34.

|

35.

|

36.

|

37.

|

38.

|

39.

|

40.

|

41.

|

42.

|

43.

|

44.

|

45.

|

46.

|

47.

|

48.

|

49.

|

50.

|

51.

|

52.

|

53.

|

54.

|

55.

|

56.

|

57.

|

58.

|

59.

|

60.

|

61.

|

62.

|

63.

|

64.

|

65.

|

66.

|

67.

|

68.

|

69.

|

70.

|

71.

|

72.

|

73.

|

74.

|

75.

|

76.

|

77.

|

78.

|

79.

|

80.

|

81.

|

82.

|

83.

|

84.

|

85.

|

86.

|

87.

|

88.

|

89.

|

90.

|

91.

|

92.

|

93.

|

94.

|

95.

|

96.

|

97.

|

98.

|

99.

|

100.

|

101.

|

102.

|

103.

|

104.

|

105.

|

106.

|

107.

|

108.

|

109.

|

110.

|

111.

|

112.

|

113.

|

114.

|

115.

|

116.

|

117.

|

118.

|

119.

|

120.

|

121.

|

122.

|

123.

|

124.

|

125.

|

126.

|

127.

|

20 προείδετε ἡμέων οἰκοφθορημένων οὕτω ὥστε ἐπιθρέψαι ἐ-  
θέλειν ἡμέων τοὺς οἰκέτας. 4. καὶ ὑμῖν μὲν ἡ χάρις ἐκπε-  
πλήρωται, ἡμεῖς μέντοι λιπαρόσομεν οὕτω ὅκως ἀν ἔχωμεν,  
οὐδὲν λυπέοντες ὑμέας. νῦν δέ, ὡς οὕτω ἔχόντων, στρατιὴν  
25 ὡς τάχιστα ἐκπέμπετε. 5. ὡς γὰρ ἡμεῖς εἰκάζομεν, οὐκ  
ἐκάς χρόνου παρέσται ὁ βάροβαρος ἐσβαλὼν ἐς τὴν ἡμετέ-  
ρην, ἀλλ' ἐπεὰν τάχιστα πύθηται τὴν ἀγγελίην ὅτι οὐδὲν  
ποιήσομεν τῶν ἐκεῖνος ἡμέων προσεδέτο. πρὶν ὥν παρεῖ-  
ναι ἐκεῖνον ἐξ τὴν Ἀττικήν, ἡμέας καιρός ἐστι προβοηθῆ-  
σαι ἐξ τὴν Βοιωτίην». [οἱ μὲν ταῦτα ὑποκριναμένων Ἀθη-  
30 ναίων ἀπαλλάσσοντο ἐξ Σπάρτην.]

nostri danni tanto da voler nutrire i nostri familiari. 4. La vo-  
stra cortesia verso di noi è ineccepibile; noi però resisteremo co-  
me possiamo, senza infastidirvi. Piuttosto, stando così le cose,  
mandate subito un esercito. 5. Infatti, come prevediamo, tra  
non molto il barbaro comparirà invadendo la nostra terra, non  
appena avrà appreso la notizia che non faremo nulla di quanto ci  
ha chiesto. Prima dunque che appaia in Attica, è opportuno che  
noi accorriamo in aiuto in Beozia». [Quando gli Ateniesi ebbero  
dato questa risposta, quelli se ne tornarono a Sparta.]

22. ἡμέες D 24. ἡμέας D ἡμέες β 25. ἐᾶς χρόνον C | ἐσβαλέων coni.  
Naber ἐσβάλλων Powell 26. ἐπέάν corr. Bredow: ἐπειδάν codd. 27.  
προσεδέκετο C 28. ὡμέας coni. Valckenaer et Wesseling, fort. recte  
28-9. προσβοηθῆσαι B προσβωθῆσαι D 29-30. verba ol. μὲν – ἐξ Σπάρτην,  
e principio l. IX reclamantis vice repetita, hic quoque in codd. (praeter PY aliasque  
recc.) leguntur.

Subscriptio. ΗΡΟΔΟΤΟΥ Ή | ΞΗΧΗΗΔΔΙΙ ΑΒ ἡροδότου ιστοριῶν η̄ C

29-30. ol. μὲν – ἀπαλλάσσοντο vide ad principium libri IX